

DODATEK Č. 4
KE SMLouvĚ O ŠÍŘENÍ PROGRAMU
(dále jen „**Dodatek**“)

CET 21 spol. s r.o.

se sídlem Praha 5, Kříženeckého nám. 1078/5, PSČ 152 00

IČ: 458 00 456

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 10581

zastoupena Ing. Vitem Vázanem, na základě plné moci

(dále jen „**Poskytovatel**“)

a

VODOHOSPODÁR Makov, s. r. o.

se sídlem Makov 60, 023 56 Makov

IČ: 36002950

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Okresním soudem v Žilině, oddíl Sro, vložka 3374/L

jednající Ing. Mariánem Masnicou, jednatelem

(dále jen „**Provozovatel**“)

(Poskytovatel a Provozovatel dále společně jako „**Strany**“ a jednotlivě též jako „**Strana**“)

Vzhledem k tomu, že

- (A) Strany uzavřely dne 31.12.2008 smlouvu o šíření programu ve znění dodatku č. 1 ze dne 1.6.2009, č. 2 ze dne 31.10.2009, č. 3 ze dne 27.10.2010 (dále jen „**Smlouva**“), jejímž předmětem je úprava práv a povinností Stran týkajících se spolupráce Stran při šíření převzatého programu NOVA Sport Provozovatelem;
- (B) Strany mají zájem na prodloužení účinnosti Smlouvy;

proto se Strany dohodly na uzavření tohoto Dodatku v následujícím znění:

Článek I.
Změny Smlouvy

- 1.1 Strany se dohodly, že účinnost Smlouvy se prodlužuje, a to do 30. června 2012.
- 1.2 Strany se dohodly, že s účinností od 1. ledna 2012 je vymezení pojmu „Podmíněný přístup nebo Kódovací systém“, uvedené v Článku 1. (Vymezení základních pojmů) Smlouvy, následující:

„Podmíněným přístupem nebo Kódovacím systémem

se v souladu s § 2 písm. b) zákona č. 206/2005 Sb., o ochraně některých služeb v oblasti rozhlasového a televizního vysílání a služeb informační společnosti, v platném znění, rozumí jakékoliv technické opatření nebo ujednání, případně technické opatření a ujednání, zajišťující přístup k chráněné službě ve srozumitelné formě, podmíněný předplatným nebo jinou formou předchozího individuálního oprávnění. Signál Programu je zajištěn kódovacím systémem „CONAX“.“

- 1.3 Strany se dohodly, že s účinností od 1. ledna 2012 je vymezení pojmu „Satelitní transpondér“, uvedené v Článku 1. (Vymezení základních pojmů) Smlouvy, následující:

„Satelitním transpondérem

se rozumí družice, prostřednictvím které je Program Poskytovatelem na základě Licence šířen, a to: ASTRA 1G, 23.5 st. východní délky, frekvence: 11 973 MHz, polarizace: V, FEC rate: 5/6, symbol rate: 27,5 Mega Symbols;“

- 1.4 Strany se dále dohodly, že uzavřením tohoto Dodatku nejsou, s výjimkou výše uvedeného, dotčena žádná další ustanovení Smlouvy, tedy, pro vyloučení veškerých pochybností, že se i v období, na které se dle odst. 1.1 tohoto Dodatku prodlužuje účinnost Smlouvy, plně uplatní mezi Stranami veškeré podmínky Smlouvy beze změn, včetně sjednané výše ceny Programu.
- 1.5 Strany se dále dohodly, že v případě, že žádná ze Stran nedoručí druhé Straně nejpozději třicet (30) dnů před uplynutím období, na které se dle odst. 1.1 tohoto Dodatku prodlužuje účinnost Smlouvy, písemné oznámení o tom, že nemá zájem na dalším trvání Smlouvy, účinnost Smlouvy se automaticky prodlouží na období dalších šesti (6) kalendářních měsíců, při plném zachování veškerých podmínek Smlouvy, včetně sjednané výše ceny Programu. Strany sjednávají, že princip uvedený v předchozí větě se obdobně uplatní též, pokud jde o jakákoli další budoucí prodloužení účinnosti Smlouvy na období dalších šesti (6) kalendářních měsíců.

Článek II. Závěrečná ustanovení

- 2.1 Veškeré pojmy a výrazy definované v tomto Dodatku mají, pokud nejsou v tomto Dodatku definovány jinak, stejný význam, jaký mají ve Smlouvě.
- 2.2 Tento Dodatek je vyhotoven ve dvou (2) stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze Stran obdrží jedno (1) vyhotovení.
- 2.3 Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma Stranami.
- 2.4 Strany si tento Dodatek přečetly a s jeho obsahem souhlasí, na důkaz čehož připojují své podpisy.

V Praze, dne 22.12.2011

za Poskytovatele:

CET 21 spol. s r.o.
Ing. Vít Vázan
na základě plné moci

V Makově 29.12.2011

za Provozovatele:

VODOHOSPODAR MAKOV, s.r.o.
628 56 MAKOV 60
IČO: 16002900
IČ DPH: SK2020134726


VODOHOSPODAR Makov, s. r. o.
Ing. Marián Masnica
jednatel